

Life is in your hands

639 639

Shngmìng zài n shu zhng

Dng yí ge qniang ynwèi shliàn ér tòng bú yù shng de shíhou, yí wèi qínggn zhunji gi t jingle xiàbian de gùshi:

"Yu yí ge niánqnggrén b shu fàngzài bèi hòu, wèn yí ge lo xínsheng: "W shu l názhe yì zh nio, n ci zhè zh nio shì huó de hishi s de?" Zhège niánqnggrén shì zhè yàng xíng de: Rúgu n shu t shì huó de, w jiù b t nis; rúgu n shu t shì s de, w jiù b t fàngfī. Wúlùn n znme huídá, n du shì cuò de. Zhège lo xínsheng huídá: "Shngmìng zài n shu zhng"."

Cnko: Tinjn wèishi - "Àiqing bowèizhàn"



Vocab and notes

shngmìng 'life'
dng 'when'
qniang 'girl'
ynwèi 'because of'
shliàn 'break up (of relationship)'
tòng bú yù shng 'be so in pain as to not want to live'
qínggn zhunji 'relationship expert'
niánqnggrén 'young person'
zài bèi hòu 'behind his back'
ci 'guess'
huó 'alive'
s 'dead'
nis 'kill by crushing'
fàngfī 'allow to fly'
wúlùn 'no matter how'
huídá 'answer'
cuò 'wrong'

Life is in your hands

When a girl was in deep sorrow when she fell out love, a relationship expert told her the story below:

"A young man put his hand behind his back, and said to an old man: "I am holding a bird: do you think this bird is alive or dead?" This young man is thinking that if you say it is alive, I'll kill it with my hand; if you say it is dead, I will release it. No matter how you answer, you will be wrong. The old man replied: "life is in your hands"."

Based on: Tianjin Satellite Television - "Protective war for love"